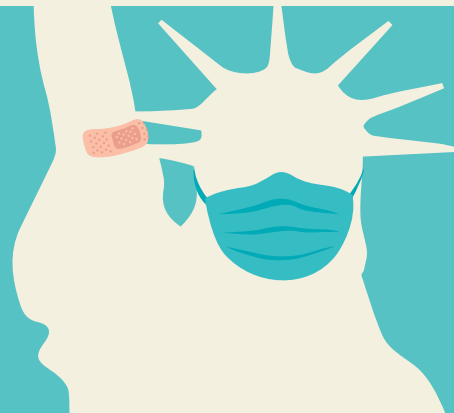


瞭解 COVID-19 疫苗

目前獲得美國食品及藥物管理局 (Food and Drug Administration, FDA) 批准使用的 COVID-19 疫苗有三種，分別是輝瑞-生物科技 (Pfizer-BioNTech)、莫德納 (Moderna) 和強生/楊森 (Johnson & Johnson/Janssen) 出品的疫苗。三種疫苗都很安全，並能非常有效地保護人們免於罹患 COVID-19 重症、住院和死亡。您越早接種疫苗，就越早得到保護！

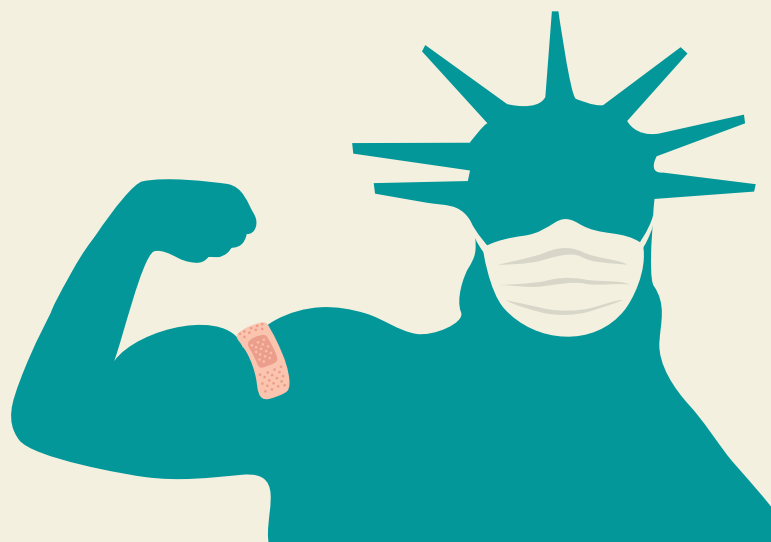


輝瑞 (Pfizer)

這是什麼類型的疫苗？	信使核糖核酸 (Messenger RNA, mRNA) 疫苗。如需更多瞭解 mRNA 疫苗，請閱讀 信使核糖核酸 (mRNA) 類 COVID-19 疫苗如何起作用 。
我需要接種幾劑？	兩劑。您應該在接種第一劑疫苗的 21 天後接種第二劑，但是無論超過了多長時間，都請您接種第二劑。
有多少人參加了臨床試驗？	超過 44,000 人。
臨床試驗是在哪裡進行的？	美國、阿根廷、巴西、德國、土耳其和南非。
哪些人參加了臨床試驗？	<ul style="list-style-type: none">• 10% 為黑人• 26% 為拉丁裔• 4% 為亞裔• 21% 為 65 歲及以上• 46% 的人有一種基礎疾病
疫苗對變異病毒有效嗎？	預期疫苗可以防禦迄今發現的病毒變異體，但對某些變異體的抵禦作用可能不那麼強。
未來我還需要接種更多劑疫苗嗎？	我們目前還不清楚。
疫苗什麼時候完全生效？	在您接種完第二劑的兩週以後。
有哪些可能出現的副作用？	手臂接種部位酸痛或腫脹、頭痛、身體酸痛、疲倦和發燒是最常見的。副作用反應在接種第二劑疫苗後更為常見，在年長者中較為少見。
誰可以接種疫苗？	年齡在 12 歲及以上的人。
誰不應當接種疫苗？	<ul style="list-style-type: none">• 對疫苗中的任何成分，或在接種第一劑後，曾有嚴重或即時過敏反應的人。• 某些對任何疫苗或注射藥物有過敏反應史的人 (請諮詢您的健康照護提供者，瞭解您是否可以接種輝瑞疫苗)。
疫苗中有什麼成分？	mRNA、脂質、鹽和糖。成分的完整列表見 FDA 資料便覽 。

莫德納 (Moderna)

這是什麼類型的疫苗？	信使核糖核酸 (Messenger RNA, mRNA) 疫苗。如需更多瞭解 mRNA 疫苗，請閱讀 信使核糖核酸 (mRNA) 類 COVID-19 疫苗如何起作用 。
我需要接種幾劑？	兩劑。您應該在接種第一劑疫苗的 28 天後接種第二劑，但是無論超過了多長時間，都請您接種第二劑。
有多少人參加了臨床試驗？	超過 30,000 人。
臨床試驗是在哪裡進行的？	美國。
哪些人參加了臨床試驗？	<ul style="list-style-type: none">• 10% 為黑人• 20% 為拉丁裔• 5% 為亞裔• 25% 為 65 歲及以上• 22% 的人有一種基礎疾病
疫苗對變異病毒有效嗎？	預期疫苗可以防禦迄今發現的病毒變異體，但對某些變異體的抵禦作用可能不那麼強。
未來我還需要接種更多劑疫苗嗎？	我們目前還不清楚。
疫苗什麼時候完全生效？	在您接種完第二劑的兩週以後。
有哪些可能出現的副作用？	手臂接種部位酸痛或腫脹、頭痛、身體酸痛、疲倦和發燒是最常見的。副作用反應在接種第二劑疫苗後更為常見，在年長者中較為少見。
誰可以接種疫苗？	年齡在 18 歲及以上的人。
誰不應當接種疫苗？	<ul style="list-style-type: none">• 對疫苗中的任何成分，或在接種第一劑後，曾有嚴重或即時過敏反應的人。• 某些對任何疫苗或注射藥物有過敏反應史的人（請諮詢您的健康照護提供者，瞭解您是否可以接種莫德納疫苗）。
疫苗中有什麼成分？	mRNA、脂質、鹽、乙酸、胺和糖。成分的完整列表見 FDA 資料便覽 。



強生 (Johnson & Johnson)

這是什麼類型的疫苗？	腺病毒載體疫苗。如需更多瞭解腺病毒載體疫苗，請閱讀 強生 (Johnson & Johnson) 2019 冠狀病毒病 (COVID-19) 疫苗如何起作用 。
我需要接種幾劑？	一劑。
有多少人參加了臨床試驗？	超過 40,000 人。
臨床試驗是在哪裡進行的？	美國、阿根廷、巴西、智利、哥倫比亞、墨西哥、秘魯和南非。
哪些人參加了臨床試驗？	<ul style="list-style-type: none">• 19% 為黑人• 45% 為拉丁裔• 3% 為亞裔• 20% 為 65 歲及以上• 41% 的人有一種基礎疾病
疫苗對變異病毒有效嗎？	預期疫苗可以防禦迄今發現的病毒變異體，但對某些變異體的抵禦作用可能不那麼強。
未來我還需要接種更多劑疫苗嗎？	我們目前還不清楚。
疫苗什麼時候完全生效？	在您完成接種的兩週以後。
有哪些可能出現的副作用？	<ul style="list-style-type: none">• 手臂接種部位酸痛或腫脹、頭痛、身體酸痛、疲倦和發燒是最常見的。副作用反應在年長者中較為少見。• 有出現一種罕見類型血栓的極低風險。如需更多資訊，請閱讀強生/楊森 (Johnson & Johnson/Janssen) 出品的 COVID-19 疫苗最新資訊。
誰可以接種疫苗？	年齡在 18 歲及以上的人。
誰不應當接種疫苗？	<ul style="list-style-type: none">• 對疫苗中的任何成分曾有嚴重或即時過敏反應的人。• 某些對任何疫苗或注射藥物有過敏反應史的人 (請諮詢您的健康照護提供者，瞭解您是否可以接種強生疫苗)。
疫苗中有什麼成分？	腺病毒、鹽、醇、聚山梨酯 80、鹽酸和氨基酸。成分的完整列表見 FDA 資料便覽 。

如需更多資訊，請造訪 nyc.gov/covidvaccine。